legal standing (legitimación activa)

Término

Término
legal standing

Idioma
Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad
Ciencias Sociales (405)

Disciplina
Derecho (513)

Temática
Derecho procesal civil

Definición del término
Capacity of a party to bring suit in court.

Fuente / Autor (del término)
Cornell Law School Legal Information Institute. (s. f.). Standing. En Cornell Law School. Recuperado 3 de mayo de 2023, de https://www.law.cornell.edu/wex/standing

Contexto del término
“The case was noteworthy because it most likely was the first time that a nation's highest court has explicitly granted legal standing to representatives of future generations”.

Fuente / Autor (del contexto)
Allen, T. (1993). The Philippine children's case: Recognizing legal standing for future generations. Geo. Int'l Envtl. L. Rev., 6, 713.

Español

Equivalente en español
legitimación activa

Categoría gramatical
Nominal (221)

Variante de traducción
potestad legal

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Capacidad para actuar como parte demandante o recurrente en un proceso judicial, con base en la titularidad de un derecho o interés legítimo que se ostenta frente a la parte demandada o recurrida, respectivamente.

Fuente / Autor (del término en español)
Rae, R. A. E.-. (s. f.). legitimación activa. Diccionario panhispánico del español jurídico - Real Academia Española. https://dpej.rae.es/lema/legitimaci%C3%B3n-activa

Contexto del término en español
“Los quejosos, en sus conceptos de violación, señalaron que sí cuentan con legitimación activa para la promoción de la acción difusa que intentaron, pues son miembros de una colectividad indeterminada y titulares de un derecho difuso de naturaleza indivisible, por lo que no es necesario que dicha acción se promueva por al menos treinta miembros, en tanto que el derecho a proteger no puede ser dividido y la sentencia protegerá a este y no individualmente a los promoventes.”

Fuente / Autor (del contexto en español)
Elizalde Castañeda, R. R., & Rodríguez Vélez, J. C. (2018). Las acciones colectivas en México desde la interpretación de la Suprema Corte de Justicia de la Nación: Estudio de casos. Alegatos - Revista Jurídica de La Universidad Autónoma Metropolitana, 99,

Multimedia

Video YouTube

LegalYou. (2017, 19 abril). Standing. [Vídeo]. YouTube. Recuperado el 3 de mayo de 2023, de https://youtu.be/grwMLZ10SPk

Fuente / Autor video
Externa

URL de la fuente (video)
Nathalie Gómez Del Río. (2020, 26 mayo).Legitimación activa. Interés Jurídico y Legítimo[Vídeo]. YouTube. Recuperado el 10 de mayo de 2023, de https://youtu.be/G5V8U24-rm8

Notas para la traducción

Opciones no recomendadas
legitimación pasiva

Comentarios
Legitimación pasiva es la condición de ser la persona contra quien se dirige la demanda en un proceso.